

**SENCOR**

SVC 8618GD

SVC 8621TI



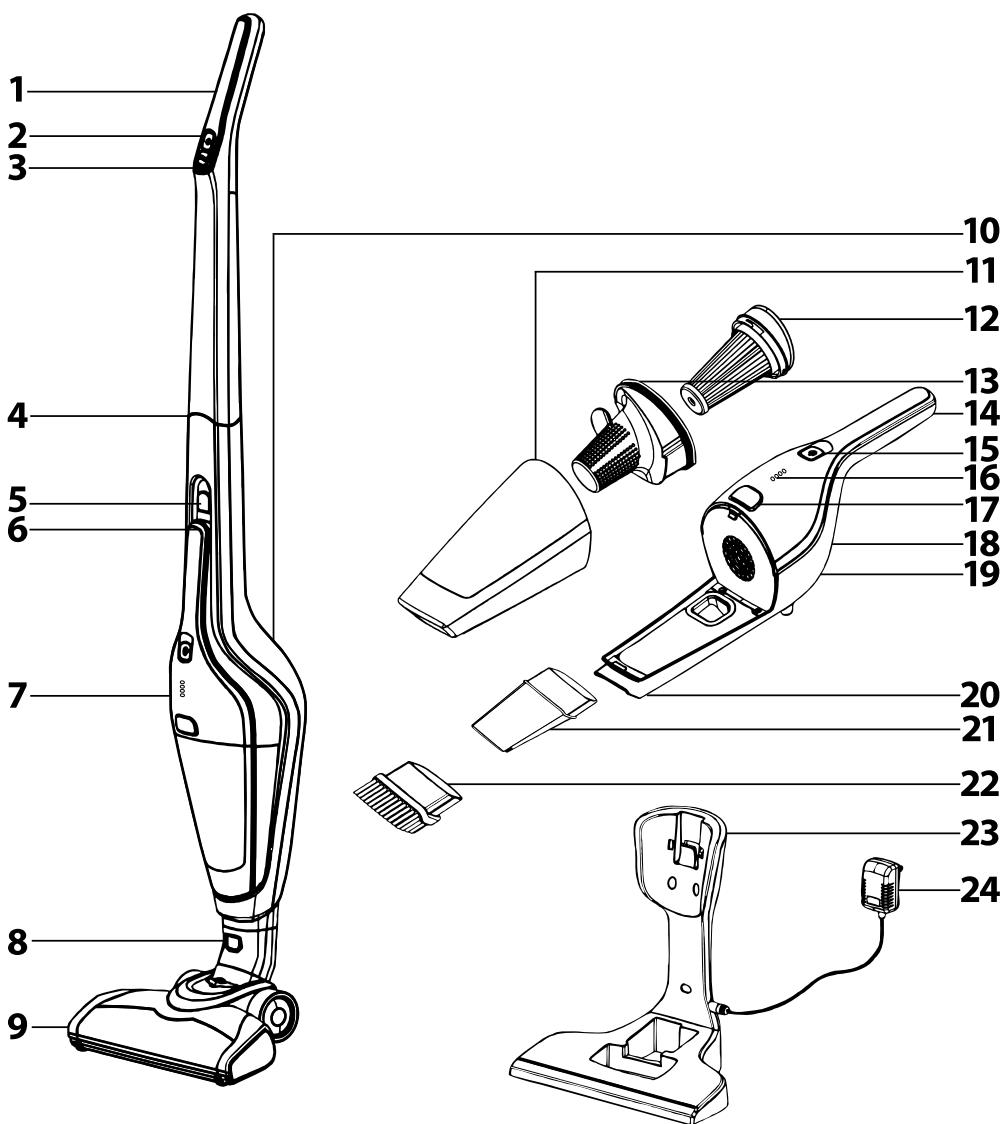
**LT • Belaidis dulkių siurblys „du viename“**

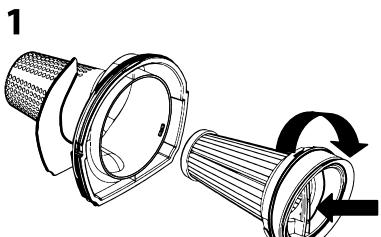
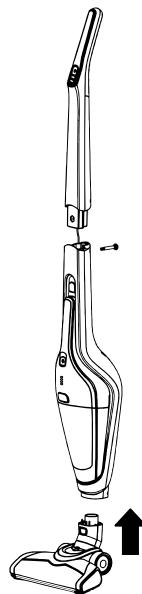
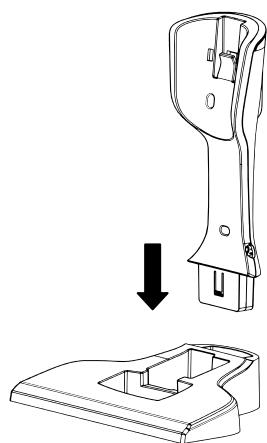
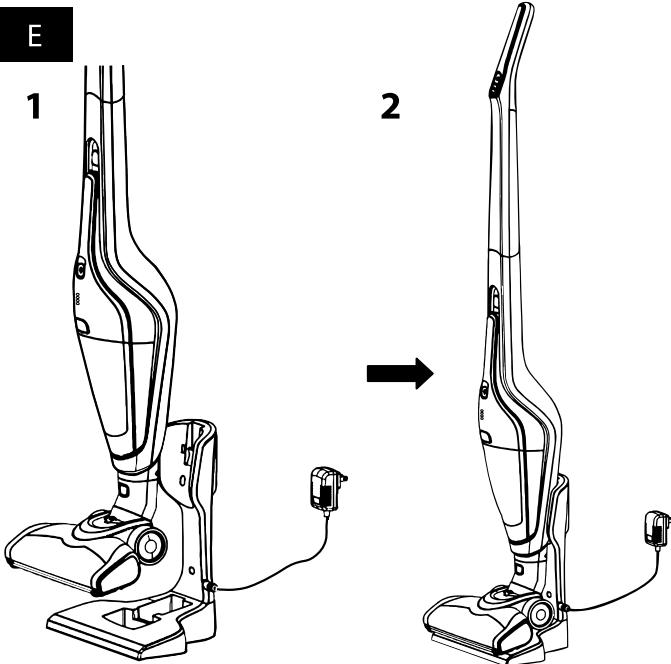
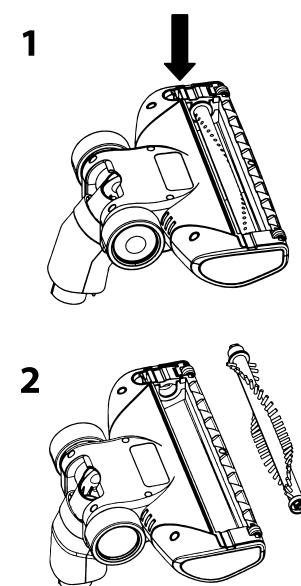
**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.**

- Šį dulkių siurblį galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra tinkamai prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis šiuo dulkių siurbliu, ir supranta galimus pavojus. Vaikai neturi žaisti su šiuo dulkių siurbliu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs. Laikykite dulkių siurblį ir jo priedus jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šis dulkių siurblys skirtas naudojimui namų ūkyje, biuruose ir panašiose vietose. Nenaudokite pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Saugokite dulkių siurblį nuo tiesioginės saulės šviesos ir nestatykite jo šalia atviros ugnies arba prietaisų, kurie yra šilumos šaltiniai.
- Naudokite dulkių siurblį tik su originaliu maitinimo adapteriu, krovimo pagrindu ir su juo pateiktais priedais.
- Prieš įjungdami adapterį į maitinimo lizdą, patikrinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.
- Įsitikinkite, kad adapterio maitinimo laidas neliečia karštų paviršių arba aštrijų daiktų. Adapterio maitinimo laidą nutieskite taip, kad ant jo niekas neužkliūtų.
- Niekada nemerkite dulkių siurblio arba jo krovimo pagrindo ir maitinimo adapterio į vandenį ar kokį nors kitą skystį ir neplaukite jų po tekančiu vandeniu.
- Prieš įjungdami dulkių siurblį, patikrinkite, ar dulkių rinktuve tinkamai sumontuoti vidinis ir išorinis filtrai.
- Dulkių siurbliui veikiant, oro išeidimo angos ir siurbimo anga būtinai turi būti neužkimštos.
- Nesusiurbkite dulkių siurbliu toliau nurodytų daiktų ir medžiagų:
  - smilkstančių cigarečių nuorūkų, degančių daiktų, degtukų arba karštų pelenų ar žarijų;
  - vandens ir kitų skysčių;
  - degių arba lakių medžiagų;
  - aštrijų daiktų, pvz. stiklo šuktių, adatų, smeigtukų ir pan.;
  - miltų, tinklo, cemento ir kitų statybinių medžiagų;

- didelių popieriaus lapų arba plastikinių maišelių, kurie gali lengvai užkimšti siurbimo angą.
- Siurbiant kai kurių tipų grindis arba kilimines dangas, gali susidaryti elektrostatinė iškrova, kuri naudotojams nėra pavojinga.
- Pabaigę naudotis dulkių siurbliu, prieš jį valydamai arba statydami ant krovimo pagrindo, visada jį išjunkite.
- Atjunkite maitinimo adapterį nuo elektros lizdo, prieš jį valydamai ir kai krovimas bus baigtas.
- Atjunkite maitinimo adapterį nuo elektros lizdo, atsargiai ištraukdami maitinimo laidą kištuką – niekada netraukite už maitinimo laidą. Priešingu atveju taip galite pažeisti maitinimo adapterį arba lizdą.
- Jei maitinimo adapteris būtų pažeistas, jį privaloma pakeisti originaliu adapteriu. Dėl naujo maitinimo adapterio kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Nenaudokite dulkių siurblį, jeigu jis tinkamai neveikia, yra sugadintas arba buvo įkritęs į vandenį. Neremontuokite dulkių siurblį patys ir nedarykite jokių jo konstrukcijos pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atliki įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei remontuosite prietaisą patys, nebegalios garantija, ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

A



**B****C****D****E****F**

# Belaidis dulkų siurblys „du viename“

## Naudotojo vadovas

- Prieš pradėdami naudoti šį būtinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo būtiniams prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kai aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Laikykite šią naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuočės dežę, pakuočės medžiagą, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybę pareiskimą bei garantijos kortelę bent toki laikotarpi, kurio galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamų kokybės ar veikimo. Jei prietaisai pervežate, rekomenduojame jį supakuoti į originalią gamintojo pakuočę.

### DULKIŲ SIURBLIO IR JO PRIEDŲ APRAŠAS

- Vertikalus dulkų siurblio rankena
- Vertikalus dulkų siurblio įjungimo / išjungimo mygtukas
- Mygtukas 2 siurbimo galio lygiams nustatytí ir 2 rotaciniuose greičiuose nuostatomis pasirinkti
- Jungiamasis kabelis,
- Įrengtas jungtystė ranka arba vertikalus dulkų siurblio rankenos ir korpuso.
- Mygtukas, skirtas rankiniams dulkų siurbliui nuo dulkų siurblio korpuso atlaisvinti
- Dulkų siurblio korpusas
- Bėmaišis rankinis dulkų siurblys su ciklonine sistema – dulkėms iš oro puikiai pašalinoti
- Grindų valymo antgalio atlaisvinimo mygtukas
- Grindų valymo antgalio sąsiliai su elektriniu rotaciniu šepečiu
- Oro išeidimo angos
- Dulkų rinktuvas
- Plaunamas vidinių HEPA tipo filtras
- A13 Plaunamas išoriniai filtrai
- A14 Rankinio dulkų siurblio laikiklis
- A15 Rankinio dulkų siurblio įjungimo / išjungimo mygtukas
- A16 Šviesodinių įjrovimo lygio ir baterijos galios indikatorius
- A17 Dulkų rinktuvo atidarymo mygtukas
- A18 Rankinio dulkų siurblio variklio blokas
- A19 Oro išeidimo angos
- A20 Rankinio dulkų siurblio siurbimo anga
- A21 Siauras antgalis
- A22 Šepeitinis antgalis
- A23 Krovimo pagrindas su vieta siauram ir šepestiniam antgaliams laikyti
- A24 Maitinimo adapteris

### SURINKIMAS IR IŠARDYMAS

#### 1. Rankinis dulkų siurblys

- Įdėkite vidinių filtra A12 į išorinių filtra A13 ir sukurite vidinio filtro A12 rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę (žr. B1 pav.), kol abu filtra bus tinkamai sujungti (žr. B2 pav.). Įdėkite surinktą filtra į dulkų rinktuvą A11 ir pritrivinkite dulkų rinktuvą A11 prie rankinio dulkų siurblio A18 variklio bloko.
- Priodus – šepeitinį antgalį A22 arba siaurą antgalį A21 – galima prijungiti prie siurbimo angos A20.
- Norėdami nuimti priedą, atlikite veiksmus priešinga eilės tvarka. Jei norite nuimti dulkų rinktuvą A11, paspauskite mygtuką A17 ir tuo pat metu nuimkite dulkų rinktuvą A11.

#### 2. Vertikalus dulkų siurblys

- Prie vertikalus dulkų siurblio korpuso A6 prijunkite rankeną A1 taip, kad jungiamasis kabelis A4 būtų jungties viduje. Užveržkite jungtį pateiktuoju varžtu; žr. C pav. J vertikalus dulkų siurblio korpusą A6, įtaisykite surinktą rankinį dulkų siurblių A7 (be priedų A21 ar A22). Prijunkite grindų valymo antgalį A9 prie dulkų siurblio korpuso A6 apatinės dalies; žr. C pav. Tinkamai prijungus antgalį A9, išsoka mygtukas A8.
- Norėdami atjungti, atlikite veiksmus priešinga eilės tvarka. Jei norite nuimti grindų valymo antgalį A9, paspauskite mygtuką A8 ir tuo pat metu atjunkite dulkų rinktuvą A9. Norėdami nuimti rankinį dulkų siurblių A7 nuo vertikalus dulkų siurblio korpuso A6, paspauskite mygtuką A5 ir tuo pat metu nuimkite dulkų siurblių A7.

#### 3. Krovimo pagrindas

- Surinkite krovimo pagrindą A23, įtaisdami viršutinę dalį į apatinę (žr. D pav.). Siekiant užtikrinti geresnį stabiliumą, krovimo pagrindą A23 galima pritrivinti prie sienos pateiktaisiais varžtais, tik būtina užtikrinti, kad krovimo pagrindas A23 būtų įrengtas šalia maitinimo lizdo.
- Norėdami atjungti, atlikite veiksmus priešinga eilės tvarka.

### DULKIŲ SIURBLIO PASTATYMO PADĖTIS

- Norėdami pastatyti vertikalų dulkų siurbli, koja prispauske grindų valymo antgalį A9 ir tiesiog stumtelėj rankeną A1 pirmyn, užtvirkinkite dulkų siurblių vertikaliuoje padėtyje. Grindų valymo antgalio A9 alkūnės priekyje esantis sklaistis įsitaisyti grindų valymo antgalio A9 viršutinio gaubto griovelyje.
- Atlaivinėkite vertikalų dulkų siurbli iš pastatymo padėties, pėdais galu prispauskitė grindų valymo antgalį A9 ir palepinkite rankeną A1 atgal. Grindų valymo antgalio A9 alkūnės priekyje esantis sklaistis išslysi iš grindų valymo antgalio A9 viršutinio gaubto griovelyje.

### DULKIŲ SIURBLIO ĮKROVIMAS

- Pastatykite surinktą krovimo pagrindą A23 ant lygaus sauso stabilius paviršius šalia elektros tinklo lizdo.
- Prijunkite maitinimo adapterio A24 jungtį prie lizdo, esančio krovimo pagrindą A23 šone, ir įjukite maitinimo adapterio A24 iškustą į elektros tinklo lizdą.
- Padekite pirmiui išjungtį į pastatymo padėtyje užfiksotą vertikalų dulkų siurbli ant pagrindo A23; žr. E pav. Padetas ant krovimo pagrindo A23, dulkų siurblys pradės veikti įkrovimo režime, ūžiems diodinių indikatorių A16 rodys iengtos baterijos energijos lygi. Prietaisui visiškai įkrauti reikia maždaug 6 valandų. Faktinis įkrovimo laikas priklauso nuo baterijos įkrovimo lygio.
- Kai įkrovimo procesas bus baigtas, šviesi visi ūžiems diodinių indikatorių A16. Atjunkite maitinimo adapterį A23 nuo elektros tinklo lizdo.



#### Patarimas.

- Šiam dulkų siurblyje įrengta ličio Jonų baterija. Norint, kad baterija veikytų ilgiausiai, rekomenduojama:
- be reikalo ilgam nepalikti visiškai įkrautos arba visiškai išsekusios baterijos.
  - baterija neturi buti nuolat visiškai įkrauta. Ji tarnaus ilgiau, jei bus nuolat maždaug pusiau įkrauta.
  - neleisti, kad baterija visiškai išsektų.

### DULKIŲ SIURBLIO NAUDΟJIMAS

#### 1. Vertikalus dulkų siurblys

- Dulkų siurbli galite surbti įvairių rūšių grindų dangas, pavyzdžiu kietas grindis, kilimus ir pan.
- Paimkite dulkų siurbli už rankenos A1, patraukite įjukštyn ir nuimkite nuo krovimo pagrindo A23. Nuėmus dulkų siurbli nuo krovimo pagrindo A23, jis reikia užfiksoti vertikaliuoje pastatymo padėtyje. Atlaivinėkis iš pastatymo padėties, rankena galima judinti vertikaliai.
- Išjunkite dulkų siurbli, paspausdamis mygtuką A2. Paspausdamis mygtuką A3, nustatykite dulkų siurblio siurbimo galia ir vieną iš rotaciniuose greičiuose nuostatu.
- Šviesodinių indikatorių A16 rodys baterijos energijos lygi. Baterijai palaiptinui senkant, atskirti šviesodinius indikatorių A16 vienas po kitos užges. Jei baterija visiškai išseks, visi šviesodinių indikatorių A16 užges ir dulkų siurblys išsijungs.
- Pabaigę naudotus dulkų siurbli, išjunkite ji, dar kartą paspausdamis mygtuką A15. Išvalykite ji pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“, ir įkraukite, kaip nurodyma skyriuje „Dulkų siurblio įkrovimas“.

#### 2. Rankinis dulkų siurblys

- Išjunkite rankinį dulkų siurbli, paspausdamis mygtuką A15. Juo galite surbti tam tikras nešvarias grindų vletas, baldus ir pan. Sunkiai pasiekiamos vietas surbti naudokite siaurą antgalį A21, o minėkite baldams – ſepetinį antgalį A22.
- Pabaigę naudotus dulkų siurbli, išjunkite ji, dar kartą paspausdamis mygtuką A15. Išvalykite ji pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“, ir įkraukite, kaip nurodyma skyriuje „Dulkų siurblio įkrovimas“.

### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Priės valydamis dulkų siurbli, visada įtikinkite, ar jis yra išjungtas, o maitinimo adapteris – atjungtas nuo elektros tinklo lizdo.

#### Dulkų rinktuvas ir filtri

- Įsardykite rankinį dulkų siurbli A7 pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Surinkimas ir išardymas“. Pašalinkite turinį iš dulkų rinktuvo A11, išplaukite jį vandeniu ir krupocių nusausinkite.
- Pašalinkite dukes ir purvą iš išorinio filtro A13. Išplaukite jį po tekančiu vandeniu, tada krupocių nusausinkite arba palaukite, kol jis savaine įsidižius.
- Jeigu būtų sutepas HEPA tipo filtras A12, išplaukite jį po nestipriu strove tekančiu vandeniu ir palaukite, kol jis savaine įsidižius.



#### Dėmesio!

- Priēs surinkdami dulkų siurbli, įsitikinkite, ar visos jo dalys yra visiškai sausos. Prieš įjungdami, įsitikinkite, ar tinkamai sumontuoti visi filrai. Antraip dulkų siurblys gali sugesi.
- Jei filrai bus nevaršus, sumažės jų naudojimo efektyvumas, todėl būtina juos valykite.
- Po 6 mėnesių naudojimo rekomenduojame pakeisti HEPA tipo filtra A12 nauju. Atsarginių filtri galite nusipirkti statybinių medžiagų ir interneto parduotuvėse.

#### Grindų valymo antgalis ir priedai

- Jei rotacinius spėstis apsilys plaukais ar augintinių kailio šeriais, nuimkite grindų valymo antgalį A9 nuo dulkų siurblio korpuso A6. Apverskite rotacinių spėstų, kad jis būtų nukreiptas aukštyn. Kairėje antgalio A9 pušeje yra sklaistis, kurioje yra pritrivintas ūžiems antgalis; žr. F pav.
- Pašalinkite visą purvą ir dukes iš rotacinių ūžiems spėstų bei grindų valymo antgalio A9 vidaus. Išvalę, atgal įdėkite rotacinių spėstų; Vėl tinkamai užveržkite gaubtą.
- Grindų valymo antgalio A9 ir priedų A21 bei A22 paviršius valykite sausa arba siek tiek drėgna šluoste. Paskui viską krupocių nusausinkite.

#### Dulkų siurblio išorinis paviršius

- Dulkų siurblio išorė valykite sausa arba siek tiek drėgna šluoste. Paskui viską krupocių nusausinkite. Ypač būtine dėmesingi, valydami vertikalaus dulkų siurblio korpuso A6. Toje vietoje, kur įrengta siurbimo anga A20, galis prisikaupti dulkų, kurias reikia reguliariai nuvalyti.
- Nuvalykite krovimo pagrindą A23 sausa arba siek tiek drėgna šluoste, užtikrinkamai, kad į lizdą maitinimo adapterio iškustą A24 prijungtų nepakartytą drėgmęs. Paskui viską krupocių nusausinkite.
- Nevalykite dulkų siurblio plieninius šveitikliais, šveicāmosiomis valymo priemonėmis, tirpikliais ir pan.

## TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

### SVC 8618GD

#### Maitinimo adapteris

Ivestis .....	100–240 V~, 50 / 60 Hz, 0,3 A
Įvestis .....	22 V <sup>—</sup> , 0,5 A
Apsaugos nuo elektros smūgio klasė .....	2
<b>Dulkio siurblys</b>	
Maitinimas .....	100 W
Elektrinis rotacinis šepetys .....	5 W
Baterija .....	Ličio jonų / 18 V <sup>—</sup> / 2000 mAh
Laikas, per kurį baterija yra visiškai įkraunama .....	maždaug 6 val.
Visiškai įkrauto įrenginio veikimo laikas (aukštą / žema galia) .....	iki 20 / 45 min.
Triukšmo lygis .....	78 dB(A)
Dulkio rinktuvo talpa .....	0,5 l

### SVC 8621TI

#### Maitinimo adapteris

Ivestis .....	100–240 V~, 50 / 60 Hz, 0,5 A
Įvestis .....	27 V <sup>—</sup> , 0,5 A
Apsaugos nuo elektros smūgio klasė .....	II

#### Dulkio siurblys

Maitinimas .....	110 W
Elektrinis rotacinis šepetys .....	5 W
Baterija .....	Ličio jonų / 21,6 V <sup>—</sup> / 2000 mAh
Laikas, per kurį baterija yra visiškai įkraunama .....	maždaug 6 val.
Visiškai įkrauto įrenginio veikimo laikas (aukštą / žema galia) .....	iki 22 / 50 min.
Triukšmo lygis .....	78 dB(A)
Dulkio rinktuvo talpa .....	0,5 l

Pripažintas dulkio siurblio SVC 8618GD / SVC 8621TI skleidžiamas triukšmo lygis yra 78 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygi (atskaitinė garso galia 1 pW).

#### Techninės terminologijos paaikinimas

Saugos klasė apsaugai nuo elektros smūgio:

II klasė – apsauga nuo elektros smūgio užtikrina dviguba arba ypač tvirta izoliacija.

Mes pašilekame teisę keisti tekstą ir techninės specifikacijas.

## NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagias išmeskite tik atliekomis perdirbti skirtose vietose.

## PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

 Ant produkto ar dokumentu nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbti ar utilizuoti i specialius tokios iangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminius galima gražinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gaminius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukite vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokių atlieku išmetimą gali būti taikomos baudos.

#### Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukites pardavėjo ar tiekėjo.

#### Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Sis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukites vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.

## PANAUDOTŲ BATERIJŲ IŠMETIMAS

 Prieš išmetant šį gaminį arba atiduodant jį į specialią surinkimo punktą, būtina išimti tame įrengta bateriją. Prieš išmiant bateriją, būtina įjungti dulkio siurblyje ir palaukti, kol ji visiškai išsikraus. Baterija bus išimta igaliotame techninės priežiūros centre.

Baterijoje yra aplinkai žalingų medžiagų, todėl jos negalima išmesti kartu su išprastomis būtinėmis atliekomis. Ją reikia atiduoti perdirbimui į tinkamą atlieku surinkimo punktą.